

À SAVOIR / USEFUL INFORMATION

 **Patience et bonne humeur sont les mots d'ordre de la journée !**

Achat des forfaits sur place ou en ligne :

Au départ d'Allemond, Oz ou Vaujany : oz-vaujany.com

Achat des forfaits sur place ou en ligne à partir du 25/06/2022 : offre disponible en sélectionnant la date du 14/07/2022. Moins de 5 ans et + de 72 ans : forfait gratuit (pas de vente sur le site internet, édition de ces forfaits en caisse uniquement avec pièce d'identité et photo obligatoire).

Au départ de Villard-Reculas : Ouverture de 9h à 19h, forfaits en vente sur skipass.villard-reculas.com ou sur place

Au départ de l'Alpe d'Huez et Auris : skipass.alpedhuez.com

Achat de forfaits sur place ou en ligne. Moins de 5 ans et + 72 ans: forfait gratuit disponible uniquement en caisse avec pièce d'identité.

 **Remember that patience and good mood are the watchwords for the day!**

Cable car tickets can be purchased at the departure point or online:

From Allemond, Oz or Vaujany: oz-vaujany.com

Purchase of passes on site or online from 06/25/2022: offer available by selecting the date of 07/14/2022. Under 5 and over 72: free pass (no sale on the website, edition of these passes at the cash desk only with identity document and photo required).

From Villard-Reculas : Opening from 9am to 7pm, buy pass online : skipass.villard-reculas.com or at cashier.

From Alpe d'Huez and Auris-en-Oisans: skipass.alpedhuez.com

Tickets can be purchased on site or online. Under 5 and over 72: free pass available only at the ticket office with ID.

RETOUR

Attendez la fin de soirée pour quitter Le Bourg-d'Oisans et l'Alpe d'Huez car toutes les routes seront saturées. Profitez de l'ambiance du Tour et prévoyez votre casse-croûte ou un dîner sur place !

La descente de l'Alpe d'Huez vers Le Bourg-d'Oisans ne sera possible que sur ordre des forces de l'ordre, pas avant 21h et uniquement à partir du rond-point de l'Europe. L'itinéraire emprunté par les coureurs restera fermé toute la soirée.

STATIONNEMENT

Si vous êtes stationné dans la montée ou à l'Alpe d'Huez pour assister à l'arrivée d'étape le 14 juillet et que vous souhaitez assister au départ du Bourg-d'Oisans le 15 juillet, vous devez laisser votre véhicule sur place car il y a très peu de places de stationnement et les parkings seront très vite saturés. De plus tous les axes de circulation autour du Bourg-d'Oisans seront interdits à la circulation le 15 juillet de 9h30 à 13h30. La circulation sera même interdite dès 8h le 15 juillet entre l'Alpe d'Huez et Le Bourg-d'Oisans pour faciliter la descente des équipes et du staff vers la ligne de départ.

RETURN

Wait until the end of the evening to leave Le Bourg-d'Oisans and Alpe d'Huez as all the roads will be saturated. Enjoy the atmosphere of the Tour and plan for a picnic at your viewing point or dinner in the village!

Going down from Alpe d'Huez to Le Bourg-d'Oisans will be possible only upon request from the enforcement authorities after 9pm and only from 'rond-point de l'Europe' (see map). The itinerary used by the cyclists will be closed all evening.

PARKING

If you are parked on the climb or in Alpe d'Huez to attend the stage finish on July 14 and wish to attend the start from Le Bourg-d'Oisans on July 15, you must leave your vehicle on place because there are very few parking spaces and the car parks will quickly be saturated. In addition, all traffic routes around Le Bourg-d'Oisans will be closed to traffic on July 15 from 9:30 a.m. to 1:30 p.m. Traffic will even be prohibited from 8 a.m. on July 15 between Alpe d'Huez and Le Bourg-d'Oisans to facilitate the descent of teams and staff to the starting line.

BUS + REMONTÉES MÉCANIQUES / BUSES + CABLE CARS

➤ N'hésitez pas à consulter les offres navettes + remontées mécaniques depuis Grenoble, renseignements : **+33 (0)8 20 08 38 38**

➤ You can consult the offers 'buses + cable cars' from Grenoble, information: **+33(0)8 20 08 38 38**

COORDONNÉES UTILES / USEFUL CONTACT INFO



Conditions de circulation prévisionnelles
ET en temps réel / Road traffic conditions
(forecast AND real-time) :
www.itinisere.fr
or 0820 08 38 38 (Fr / €0.12/min)

Police **17** - Pompiers / Fire brigade **18**
European emergency no. **112**

Offices de tourisme / Tourist offices

Le Bourg-d'Oisans	+ 33 (0)4 76 80 03 25
L'Alpe d'Huez	+ 33 (0)4 76 11 44 44
Allemond	+ 33 (0)4 76 80 71 60
Auris-en-Oisans	+ 33 (0)4 76 80 13 52
La Grave	+ 33 (0)4 76 79 90 05
Les 2 Alpes	+ 33 (0)4 76 79 22 00
Oz-en-Oisans	+ 33 (0)4 76 80 78 01
Vaujany	+ 33 (0)4 76 80 72 37
Villard-Reculas	+ 33 (0)4 76 80 45 69
Mizoën	+ 33 (0)4 76 80 20 54

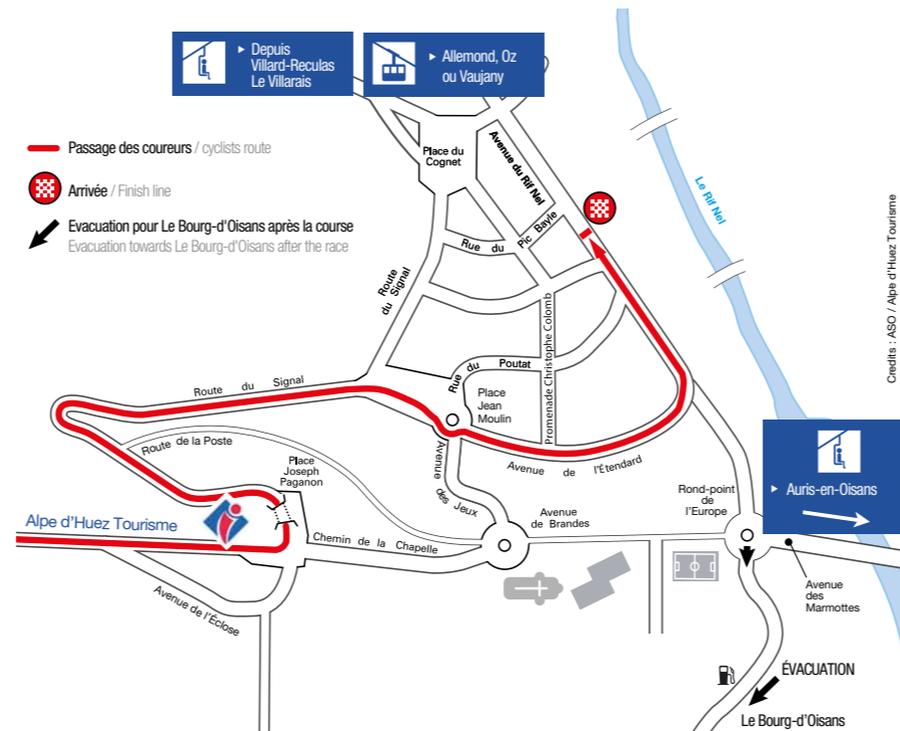
TOUTE L'INFO SUR

All information on :



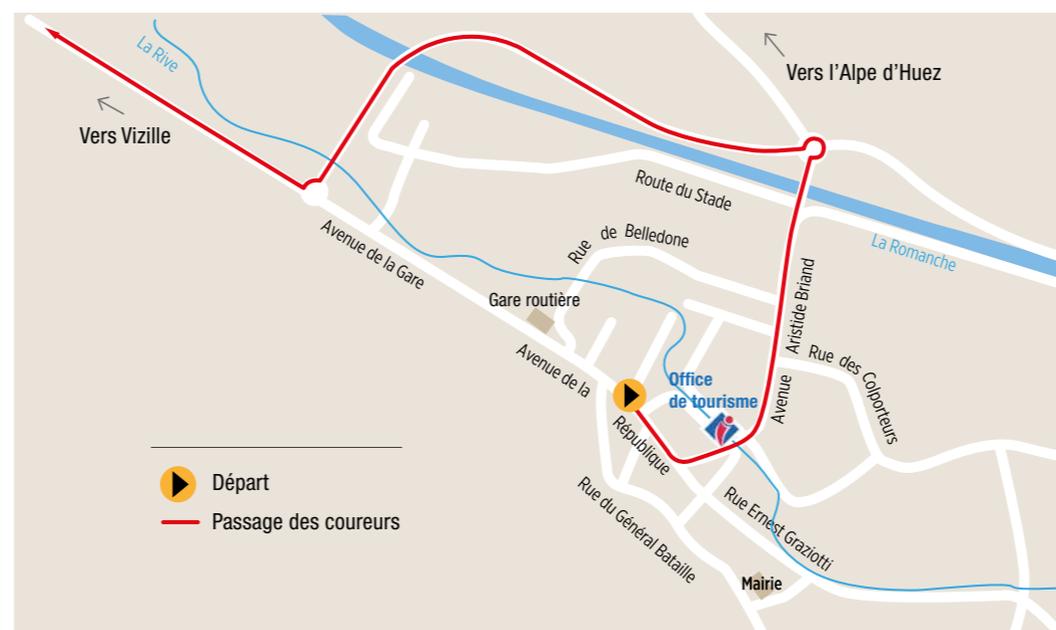
PLAN DE L'ALPE D'HUEZ / MAP OF ALPE D'HUEZ

ARRIVÉE / ARRIVAL



PLAN DU BOURG-D'OISANS / MAP OF LE BOURG-D'OISANS

DÉPART / DEPARTURE



TOUR DE FRANCE 2022

étape
stage

12

Briançon

» Alpe d'Huez

jeudi 14 juillet / July

étape
stage

13

Le Bourg-d'Oisans

» Saint-Étienne

vendredi 15 juillet / July

Document non contractuel - Ne pas fêter sur la voie publique

Oisans Tourisme 06/2022 (v2) - Crédits photo : Laurent Salmo 2018 - Impression : Imprimerie Courand & Associés



Mode d'emploi / user guide

• accès / access

• routes fermées / road closures

• conseils / useful tips



» ACCÈS À L'ALPE D'HEUZ

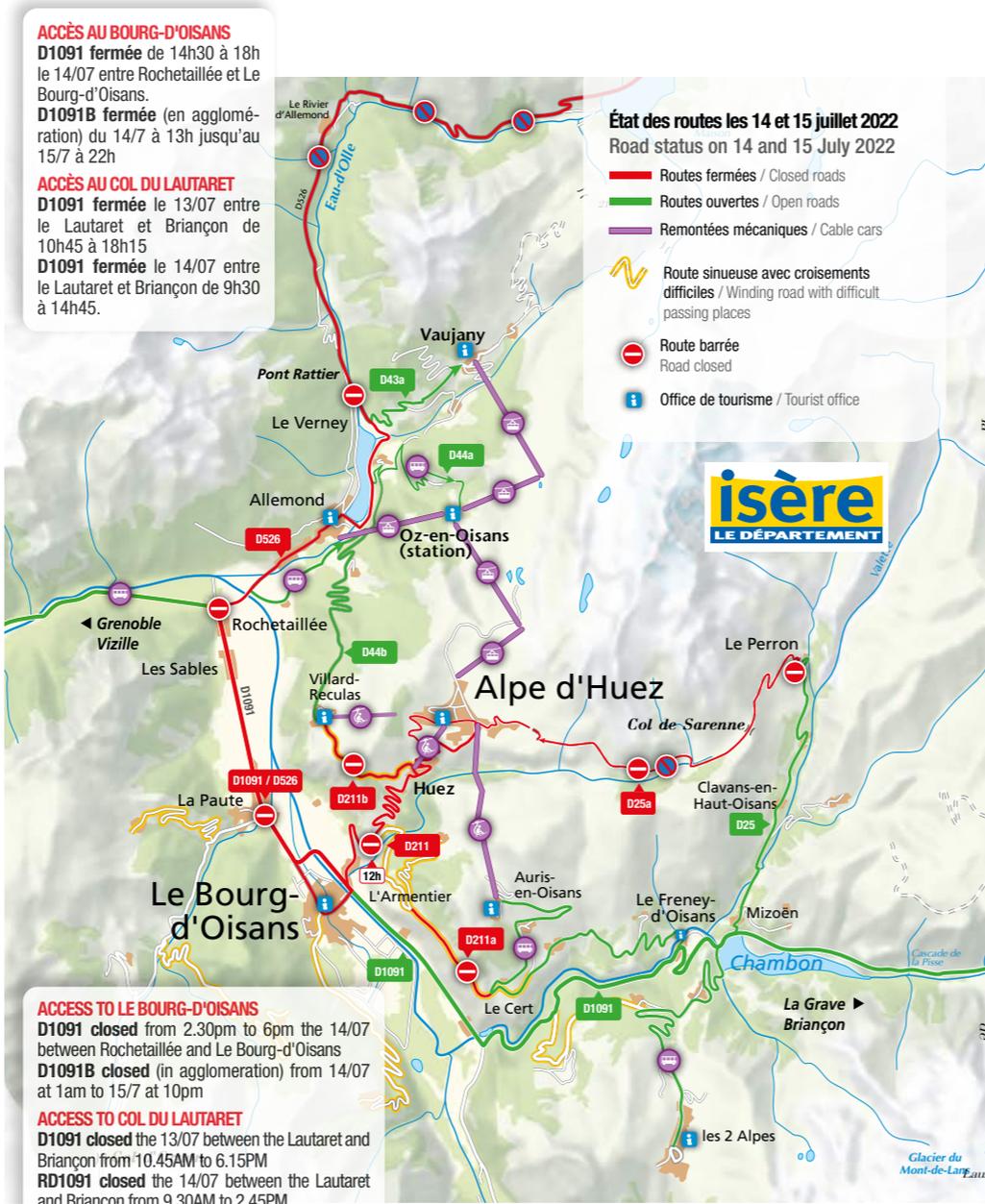
- Depuis Le Bourg-d'Oisans** par la **D211/D211f** : fermeture à partir de **10h** dans le sens montant, **7h** dans le sens de la descente. Dès le 11/07, stationnement le long de la route dans le sens de la descente, sur une seule file hors des lacets. Accès très perturbé jusqu'à tard dans la soirée, voire le lendemain. **Attention, fermeture les nuits du 11 et 13 juillet de 20h à 6h (sauf justificatif de domicile).**
- Col de Sarenne aucun accès : D25/D25a** fermées à partir du 13/07 à 17h jusqu'au 15/07 à 6h, du lieu-dit Le Perron (Clavans-en-Haut-Oisans) à l'Altiport de l'Alpe d'Huez. Stationnement interdit.
- Par Vaujany** : depuis Rochetaillée (**D526** fermée entre Rochetaillée et Le Verney à **14h15** puis **D43a** jusqu'à Vaujany. **Remontées mécaniques** jusqu'à l'Alpe d'Huez de 9h à 20h, tarifs A/R : 20€/ad, 16,50€/enfant (-13 ans), famille et tribu (minimum 3 personnes) 16,50€/personne + 2€ carte mains-libres. Infos et achat de forfaits sur oz-vaujany.com
- Par Allemond ou Oz-en-Oisans** : depuis Rochetaillée (**D526** fermée entre Rochetaillée et Le Verney à **14h15**) suivre la **D44a** jusqu'à Oz-en-Oisans station ou par la télécabine Eau d'Olle Express depuis Allemond. **Remontées mécaniques** jusqu'à l'Alpe d'Huez de 9h à 20h, tarifs A/R : 20€/ad, 16,50€/enfant (-13 ans), famille et tribu (minimum 3 personnes) 16,50€/personne + 2€ carte mains-libres. Infos et achat de forfaits sur oz-vaujany.com
- Par Villard-Reculas** : depuis Rochetaillée (**D526** fermée entre Rochetaillée et Le Verney à **14h15**) suivre la **D44** puis **D44b**. **D211b** fermée entre Villard-Reculas et Huez à partir du 11/07 à 17h jusqu'au 15/07 à 14h. Accès via le **Télesiège du Villarais** de 9h à 19h (trajet 10 min - tarif AR 4.50 €, enfants 5/12 ans 3 € - ouvert aux VTT) puis à pied à l'Alpe d'Huez (environ 20 min de descente modérée), ou accès à pied (environ 1h) jusqu'à Huez village. Ensuite 2 possibilités :
 - Assister au Tour depuis Huez village qui se situe sur le parcours.
 - Prendre le **Télévillage** pour monter à l'Alpe d'Huez : 8h à 19h, (trajet : 10 min - Gratuit). **Attention vélos interdits !**
- Par Auris-en-Oisans** : sur la **D1091** au niveau du Freney-d'Oisans, suivre la **D211a** et **D211e**, jusqu'à Auris station. **Remontées mécaniques** au départ d'Auris-en-Oisans avec le télésiège Auris Express / Louvets / AlpAuris jusqu'à l'Alpe d'Huez de 9h à 19h (trajet 20 min, puis 5 min à pied jusqu'à la ligne d'arrivée). Tarif journée toutes remontées mécaniques (Auris-en-Oisans et Alpe d'Huez) 20€/adulte et 16,50€/enfant (-13 ans). Tarif famille et tribu (minimum 3 personnes) 16,50€/personne. Tarif retour simple télésiège Auris Express/Louvets/Alpauris : 10€
- Par La-Garde-en-Oisans** : **D211a** fermée à partir du 11/07 à **12h** jusqu'au 15/07 à **14h** entre l'Armentier-le-Haut (La Garde) et Le Cert (Auris en Oisans).

Note : les amplitudes horaires des remontées mécaniques indiquées ne concernent que ces dernières et ne modifient en aucun cas les conditions d'accès générales (heures et fermetures de routes).

Attention les fermetures de route concernent TOUS les véhicules, vélos y compris !
 Les autorités peuvent à tout moment décider de fermer les routes avant les horaires officiels.

» HORAIRES DE LA COURSE

- **15h45** : passage de la caravane publicitaire au Bourg-d'Oisans
- **16h20** : arrivée de la caravane publicitaire à l'Alpe d'Huez
- **17h-17h45** environ : passage des coureurs au Bourg-d'Oisans
- **17h50 à 18h30** : arrivée des coureurs
- **Plus de détails sur bike-oisans.com**



RACE SCHEDULE

- **3.45pm**: publicity fleet in Le Bourg-d'Oisans
- **4.20pm**: publicity fleet in l'Alpe d'Huez
- **5pm-5.45pm** (around): riders passing in Le Bourg-d'Oisans
- **5.50pm to 6.30pm**: arrival of the cyclists
- **More details on bike-oisans.com**

ACCES TO ALPE D'HEUZ

- From Le Bourg-d'Oisans** via the **D211/D211f** closed from 10am upwards, 7am downward. From the 11/07, single-line parking is allowed on the downhill side of the road, except on the bends. Access will be difficult until late evening and even into the following day. **Beware, road closing at night time from the 11 to 13 July from 8 pm to 6am (unless proof of address).**
- No access to the Col de Sarenne: (D25/D25a)** closed from 13/07 at 5pm to 15/7 at 6am, from Le Perron (Clavans-en-Haut-Oisans) to the Altiport in Alpe d'Huez. No parking allowed.
- Via Vaujany**: from Rochetaillée (**D526** closed between Rochetaillée and le Verney at **2.15pm**) follow the **D43a** to Vaujany. **Cable cars** (20 min) to Alpe d'Huez open from 9am to 8pm, pedestrian return rates: adult ticket: €20, under 13s: €16.50, Family and Tribu Pass (minimum 3 people) €16.50/person +2€ hands-free card. Information and purchase on oz-vaujany.com
- Via Allemond or Oz-en-Oisans**: from Rochetaillée (**D526** closed between Rochetaillée and le Verney at **2.15pm**) then **D44a** to Oz-en-Oisans resort or by the **Eau d'Olle Express** gondola from Allemond. **Cable cars** to Alpe d'Huez from 9am to 8pm, pedestrian return rates: adult ticket: €20, under 13s: €16.50, Family and Tribu Pass (minimum 3 people) €16.50/person +2€ hands-free card. Information and purchase on oz-vaujany.com
- Via Villard-Reculas**: from Rochetaillée (**D526** closed between Rochetaillée and le Verney at **1.45pm**) follow the **D44** and then the **D44b**. The **D211b** is closed between Villard-Reculas and Huez from 11/07 at 5pm to 16/07 at 2pm. Access from the **Télesiège du Villarais** from 7.30am (10min, ticket: €4.5, child €3), then on foot to l'Alpe d'Huez (20 min). Access on foot (approx. 1 hour) to Huez village, where there are 2 options:
 - Watch the Tour from Huez village - on the race route.
 - Take the **Télévillage** cable car up to Alpe d'Huez: 8am to 7pm, (10 mins. - Free for pedestrians), **no bikes allowed!**
- Via Auris-en-Oisans**: On the **D1091** (before 12.45pm) at Le Freney-d'Oisans, follow the **D211a** and the **D211e** to Auris station. **Cable cars** from Auris with Auris Express / Louvets / AlpAuris to Alpe d'Huez from 9am to 7pm (20 mins, followed by 5 mins on foot to the finish line). Day rate for all ski lifts (Auris-en-Oisans and Alpe d'Huez) €20/adult and €16.50/child (-13 years old). Family and Tribu Pass (minimum 3 people) €16.50/person. Auris Express/Louvets/Alpauris single chairlift return fare: €10
- Via La Garde-en-Oisans: D211a** closed from 11/07 at 12am to 16/07 at 2pm from L'Armentier-le-Haut (La Garde) to Le Cert (Auris-en-Oisans).

Note: Time amplitudes indicated above only relate to the ski lifts and do absolutely not modify the access terms (hours and closings of roads).

Important - road closures apply to ALL vehicles, including bikes!
 The authorities have the right to close the roads at any time prior to the published schedule.

Depuis Grenoble 2 accès possibles

- Axe principal : Vizille via la N85 puis la D1091. Fermeture à Rochetaillée (carrefour D1091/D526 à 6 km du Bourg-d'Oisans) de **14h30 à 18h00**. **D526 fermée** à partir de 12h depuis le carrefour D526 / D43A (accès Vaujany) pour l'accès au sommet du col de la Croix de Fer. Stationnement interdit du Rivier d'Allemond à la limite des départements Isère / Savoie.
 - Par le Col d'Ornon (D526) puis la D1091. Attention aux horaires de fermeture de la D1091.
- From Grenoble - 2 possible routes**
- Main route: Vizille via the N85 and then the D1091. The junction at Rochetaillée (roads D1091/D526 - 6 km from Le Bourg-d'Oisans) is closed from 2.30pm to 6pm. D526 closed from 12am from the D526 / D43A crossroads (Vaujany access) for access to the summit of the Col de la Croix de Fer. No parking allowed between Rivier d'Allemond and the limit of the Savoie border.
 - Via the Col d'Ornon (D526) and then the D1091. Beware of the closing hours of the D1091.

Étape / Stage 13 Le Bourg-d'Oisans » Saint-Étienne 15 juillet / July 2022

» ROUTES FERMÉES EN OISANS POUR CETTE ÉTAPE

- D1091** : fermée de 9h30 à 14h entre Vizille et Le Bourg-d'Oisans (carrefour de Rochetaillée D1091/D526)
- D211** : fermée de 8h à 14h

» HORAIRES DE LA COURSE

- **11h05** : départ du défilé de la caravane publicitaire
- **13h05** : départ de l'étape
- **Plus de détails sur bike-oisans.com**

THE FOLLOWING ROADS WILL BE CLOSED FOR THIS STAGE

- D1091**: closed from 9.30am to 2pm from Vizille to Le Bourg-d'Oisans (Rochetaillée junction D1091/D526)
- D211**: closed from 8am to 2pm

RACE SCHEDULE

- **11.05am**: departure of the publicity fleet
- **1.05pm**: departure of the stage
- **More details on bike-oisans.com**

QUELQUES CONSEILS

- Levez vous très tôt ! Évitez la D1091 (saturation rapide et inévitable).
- Ne laissez personne dans votre voiture, ni aucun objet de valeur.
- Pensez à vous protéger du soleil et à boire de l'eau en abondance. L'Oisans est un territoire de montagne, le temps peut changer rapidement ! Prévoyez des vêtements chauds, contre la pluie et des vivres pour le soir.

- Interdiction de traverser la route du Tour toute la journée. Même en dehors de la course, de nombreux véhicules officiels peuvent vous surprendre à tout moment !
- Ne faites pas chuter les coureurs ! N'allez pas au devant d'eux, attention à la perception au travers de l'appareil photo, la perspective et les distances sont trompeuses.

- Facilitez le travail des forces de l'ordre, ils prennent soin de votre sécurité !
- **Merci de respecter le tri sélectif !** Utilisez les conteneurs à votre disposition ou rapportez vos déchets chez vous. Ne jetez pas de mégots, attention au feu !
- Ne montez pas dans les pentes surplombant la route, vous risquez de provoquer des chutes de pierres sur les autres spectateurs ou sur l'itinéraire de la course.
- **Plus de conseils sur bike-oisans.com**

SOME ADVICE

- Get up very early! Avoid the D1091 (rapidly saturated).
- Do not leave any people or any valuable objects in your car.
- Remember to protect yourselves from the sun and drink plenty of water. Oisans is in a mountain environment and the weather can change quickly! Take warm and rainproof clothing and food for the evening.

- Crossing the road of the Tour is strictly forbidden throughout the day. Even when there are no cycles, there are a number of official vehicles that could give you a nasty surprise at any time!
- Don't cause the cyclists to fall off their bikes! Don't stand or run in front of them and remember that perspective and distances are often distorted through the lens of a camera.

- Help the police do their work efficiently – they are there to ensure your safety!
- **Please sort your rubbish!** Use the waste bins provided throughout the route or bring it home. Never throw cigarette butts, beware of fire!
- Do not walk above the road, rocks may fall on the itinerary or on the crowd.
- **More advice on bike-oisans.com**